

# EUREGIO EGRENSIS

Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V.



Koordinierungs- u. Beratungsstelle  
für deutsch-tschechische  
Zusammenarbeit

Weststraße 13  
08523 Plauen

## Medieninformation

18.09.2014

### **Srdečně vítajte! Herzlich willkommen!**

### **EUREGIO EGRENSIS startet neuen Internetauftritt in tschechischer Sprache**

### **Herzliche Einladung zur offiziellen Freischaltung**

Die Arbeiten am neuen Internetauftritt der EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V. sind nun auch in tschechischer Sprache abgeschlossen. Anlässlich des diesjährigen Europäischen Tages der Sprachen am 26. September 2014 gibt OB Ralf Oberdorfer in seiner Funktion als Präsident der EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V. offiziell den Startschuss zur Veröffentlichung der neuen deutsch-tschechisch-sprachigen Seiten im weltweiten Netz.

Seit 2013 befand sich der Webauftritt im Umbau und erhielt Schritt für Schritt in Layout, Grafik, Bild, Text und Anwendung ein frisches, zeitgemäßes Gewand.

Jüngste Herausforderung für die Macher war es, das Portal sprachlich auch unseren tschechischen Nachbarn zu öffnen.

Dank Förderung durch den Freistaat Sachsen (*Förderrichtlinie Regionenarbeit*) ist es nun so weit. Ab Starttermin kann der Internetauftritt auch in tschechischer Sprache aufgerufen werden.

In diesem Zusammenhang laden wir Sie herzlich zum offiziellen Medien-Start in die

**EUREGIO EGRENSIS – Geschäftsstelle, Weststraße 13, 08523 Plauen ein.**

**Termin: Freitag, 26. September 2014, 11:15 Uhr**

Neben dem Mausklick auf den virtuellen grafischen Startknopf möchten wir aktuelle Rück- und Ausblicke auf jüngste euregionale Aktivitäten geben. Hier einige Schwerpunkte:

**Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend.**



Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre  
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



PR-Management  
Sylvia Dauer

☎ 0 37 41 / 1 80 - 87 57  
☎ 0 37 41 / 1 28 - 64 62  
✉ [presse@euregioegrensis.de](mailto:presse@euregioegrensis.de)  
➔ [www.euregioegrensis.de](http://www.euregioegrensis.de)

- Informationen aus der Mitgliederversammlung der AGEG Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen im Sept. 2014 in Rzeszow/Polen (*u.a. Wiederwahl OB Oberdorfers ins Präsidium*)
- Start, Ziel und Zweck der neuen EUREGIO EGRENSIS-Arbeitsgruppen:  
Kultur-Jugend-Sport, Tourismus, Umwelt-Ökologie sowie Wirtschaft- Arbeit-Infrastruktur
- Ausblick auf weitere EUREGIO EGRENSIS-Vorhaben bis Jahresende  
u. a. Drogenpräventionsveranstaltung, Preisverleihung
- Mitwirkung der EUREGIO EGRENSIS AG Sa/Th am Förderprojekt „Kulturweg der Vögte“
- Aktueller Stand der Vorbereitung der neuen EU-Förderperiode 2014 – 2020

Ihre Gesprächspartner werden sein:

OB Ralf Oberdorfer | *Präsident der EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V.*  
Steffen Schönicke | *Geschäftsführer EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V.*  
Květa Nová | *für die Übersetzung der Daten des EE-Internetauftritts ins Tschechische*  
Dr. Matthias Ludwig | *für die programmtechnische Realisierung des EE-Internetauftritts im Tschechischen*

Wir würden uns sehr freuen, eine/n Vertreter/in Ihres Hauses begrüßen zu dürfen!